

AIRPORT SHUTTLE BUS

空港シャトルバス

成田机场

HOTEL GUEST ONLY

| HOTEL ➤ AIRPORT<br>ホテル ➤ 空港 | 空港第2ターミナル➤ホテル<br>第2旅客ターミナル1階 バス停33番<br>AIRPORT➤HOTEL<br>From TERMINAL No.2 BUS STOP 33 | 空港第1ターミナル➤ホテル<br>第1旅客ターミナル1階 バス停16番<br>AIRPORT➤HOTEL<br>From TERMINAL No.1 BUS STOP 16 |
|-----------------------------|--|--|
| 05:00 ※第3ターミナル経由            | ※降車のみ  | ※降車のみ  |
| 06:20 ※第3ターミナル経由            | ※降車のみ  | ※降車のみ  |
| 08:10 ➤                     | 08:50 ➤  | 08:55  |
| 08:40 ➤                     | 09:10 ➤  | 09:15  |
| 09:45 ➤                     | 10:15 ➤  | 10:20  |
| 11:20 ➤                     | 11:50 ➤  | 11:55  |
| 13:00 ➤                     | 13:30 ➤  | 13:35  |
| 15:00 ➤                     | 15:30 ➤  | 15:35  |
| 16:00 ➤                     | 16:30 ➤  | 16:35  |
| 18:30 ➤                     | 19:00 ➤  | 19:05  |
| 20:00 ➤                     | 20:30 ➤  | 20:35  |
| 22:50 ➤                     | 23:20 ➤  | 23:25  |

NARITA CITY SHUTTLE BUS

成田市内シャトルバス

HOTEL GUEST ONLY

| HOTEL<br>ホテル      | KEISEI NARITA<br>STATION<br>京成成田駅 成田站 | AEON MALL NARITA<br>イオンモール成田<br>购物中心 | HOTEL<br>ホテル |
|-------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|--------------|
| 10:10 ➤           | 10:40 ➤                               | 11:00 ➤                              | 11:30        |
| 12:00 ➤           | 12:30 ➤                               | 12:50 ➤                              | 13:20        |
| 14:00 ➤           | 14:30 ➤                               | 14:50 ➤                              | 15:20        |
| 17:00 ➤           | 17:30 ➤                               | 17:50 ➤                              | 18:20        |
| 21:20 ※湯楽城21:30 ➤ | 22:00 ➤                               | — ➤                                  | 22:30        |



- The hotel is not responsible for any traffic delays beyond our control.
- The bus has a specific seating capacity which is regulated by local law.
- No unscheduled stops permitted.
- Arrival times are approximate.
- In order to avoid misuse of this facility, all hotel guests are requested to show either room key, hotel bill, Rec-Lux, or outlets receipts.

- 遅延等で発生した損害等については、ホテルではその責任を一切負いかねます。
- バスは座席定員制です。立席は法律上お受けできかねますので予めご了承ください。
- 上記のダイヤ及び、所定のバス停以外でのご利用は安全上固くお断り申し上げます。
- 到着時間は道路状況により変わります。
- こちらのバスはホテルゲスト専用です。ご利用になるお客様はレストラン、レクラックスなどホテル施設ご利用当日の領収書のご提示をお願いする場合がございます。

TOKYO HIGHWAY BUS

東京ハイウェイバス

東京站

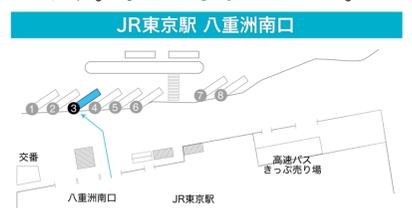
| HOTEL ➤ TOKYO STATION<br>(Nihombashi Exit)<br>ホテル ➤ 東京駅 (日本橋口) |
|--|
| 06:12 ➔ 07:36  |
| 07:12 ➔ 08:36  |
| 08:42 ➔ 10:06  |
| 10:42 ➔ 12:11  |
| 14:52 ➔ 16:19  |

| TOKYO STATION ➤ HOTEL<br>Yaesu South Gate BUS STOP No.3<br>東京駅 ➤ ホテル<br>(八重洲南口) バス停3番 |
|---|
| 12:20 ➔ 13:42   |
| 15:50 ➔ 17:09   |
| 18:30 ➔ 19:49   |
| 21:00 ➔ 22:14   |

Bus Fare (one way)  
高速バス 料金 (片道)

| Adult<br>大人 | Child<br>小人 |
|-------------|-------------|
| ¥1,600      | ¥800        |
| IC:¥1,460   | IC:¥730     |

- Approximately 60 ~ 90 minutes.
- Prices and schedule are subject to change.
- 所要時間60 ~ 90分。
- 料金とスケジュールは変更されることがございます。予めご了承ください。



※降車場は日本橋口、乗車場は八重洲南口となります。

## ご予約は不要です。

### 成田空港、成田駅、イオンモールまで無料シャトルバス:

バスは正面玄関前に到着いたします。ロビーでお待ちください。

到着しましたら、運転手またはスタッフがアナウンスいたします。

※バスは定刻通りに出発いたしますので、*出発時刻の5~10分前にはロビーにお越しください。*

東京高速バス：バス料金は車内で、現金（1,600円）またはSuica・PASMOなどのICカード（1,460円）にてお支払いください。

※バスが遅れる場合がございますので、*正面玄関前の黄色いバス停でお待ちください。*

## No reservation is needed.

### Narita Airport, Narita Station and Aeon Shopping Mall Complimentary Bus:

The bus arrives in front of the main entrance. Please wait in the lobby. Once the bus arrives, the driver or staff will make an announcement.

※ *Please note: The bus departs on time, so be sure to come to the lobby 5-10 minutes before the scheduled departure time.*

Tokyo Highway Bus: Please pay the fare on board using cash (1,600 yen) or an IC card such as Suica or PASMO (1,460 yen).

※ *Please note: The bus may be delayed, so please wait at the yellow bus stop in front of the main entrance.*

## 无需预约。

### 前往成田机场、成田站、永旺梦乐城的免费接驳巴士:

巴士将在正门前到达，请在大厅等候。巴士到达后，司机或工作人员会进行广播通知。※ *巴士将准时发车，请务必在出发时间前5~10分钟到达大厅。*

东京高速巴士：车费请在车内支付，可使用现金（1,600日元）或Suica、PASMO等IC卡（1,460日元）。

※ *巴士可能会延误，请在正门前的黄色巴士站等候。*

## 예약은 필요하지 않습니다.

### 나리타 공항, 나리타역, 이온몰행 무료 셔틀버스:

버스는 정문 앞에 도착합니다. 로비에서 대기해 주시기 바랍니다. 버스 도착 시 운전기사 또는 직원이 안내 방송을 합니다.

※버스는 정시에 출발하므로 출발 시간 5~10분 전에 로비로 와 주시기 바랍니다.

도쿄 고속버스:요금은 차내에서 현금(1,600엔) 또는 Suica, PASMO 등의 IC 카드(1,460엔)로 결제해 주십시오.

※ *버스가 지연될 수 있으므로 정문 앞의 노란색 버스 정류장에서 대기해 주시기 바랍니다.*